

En quoi les termes d'*UCEM* sont-ils différents de ceux de la Bible ?

Question :

Concernant la question 356, je suis curieux de savoir quels termes bibliques dans *Un Cours en Miracles* ont des significations différentes de ceux plus traditionnels ? Je suis chrétien et j'aime les messages véhiculés dans l'évangile. J'aime tout autant les messages du *cours* et je ne vois pas de différences ou de conflits car j'estime qu'ils viennent tous les deux de Dieu. Je ne crois pas que certaines traditions aient travesti le message original du Christ. À quoi faites-vous référence ? Et si tel est le cas, comment distinguer entre les différentes traditions ?

Réponse :

La réponse brève à votre question est que la plupart des termes dans le *cours* ont une signification différente de ceux de la Bible. C'est parce qu'ils sont fondés sur un système de pensée différent du système de croyances de la Bible. L'Ancien et le Nouveau Testament sont fondés sur la croyance que le péché est réel et nécessite une forme de rétribution ou d'expiation par les sacrifices pour gagner le salut (le Ciel) et pour éviter la punition (l'enfer). La crucifixion de Jésus est la plus haute expression de ce système de pensée. La mort de Jésus sur la croix a expié le péché originel d'Adam et Ève et a donné accès aux portes du Ciel pour tous les fidèles chrétiens. Dans le système de croyance dualiste de la Bible, Dieu, en tant que Créateur, est un Être distinct de Sa création, laquelle est censée être l'univers physique, incluant les êtres humains dotés d'un esprit ou d'une âme. Ces croyances de base sont tenues pour vraies, quelles que soient les autres interprétations ou les distorsions qui ont été introduites par les sectes et les églises professant le Christianisme.

Un Cours en Miracles, d'un autre côté, est un système de pensée non dualiste qui enseigne qu'« *il n'y a pas de séparation entre Dieu et Sa création* » (T.8.V.2 :8), qu'« *il n'y a pas de péché* » (T.26.VII.10 :5) et qu'« *il n'y a pas de monde.* » (Leçon PI.132.6 :2) Ces principes fondamentaux du *cours* sont ce qui donnera un sens différent aux termes bibliques utilisés par Jésus. Dans le *cours*, le salut par l'Expiation est un processus consistant à accepter la véracité de ces déclarations, à reconnaître que c'est seulement le choix de croire en la séparation qui la rend réelle dans notre expérience. C'est ce qui cause la culpabilité qui semble rendre réels le corps et le monde. Parce qu'il n'y a aucun péché, il n'y a aucun besoin d'Expiation par le biais de sacrifices, mais un réel besoin de correction.

Le *cours* enseigne que, plutôt que moyen de rédemption, la crucifixion fut un exemple extrême de l'enseignement de Jésus, lequel nous dit que nous sommes des esprits et non des corps, et que rien à l'extérieur ne peut porter atteinte à l'esprit, de quelque façon que ce soit. C'est ce qu'on entend par la section dans le texte où Jésus parle de la crucifixion : « *La signification réelle de la crucifixion réside dans l'apparente intensité de l'assaut de quelques-uns des Fils de Dieu sur un autre. Cela, bien sûr, est impossible et doit être pleinement compris comme étant impossible.* » (T.6.I.3 :4,5) Les termes utilisés dans la Bible et dans le *cours* ne sont pas en conflit. Ils représentent simplement des systèmes de pensée fondamentalement différents. Cela ne veut pas dire toutefois que la Bible n'a pas des passages aimants reflétant le contenu de l'esprit juste, tout comme les partisans de la Bible pourraient reconnaître les passages de l'esprit juste dans le *cours*.

Comme tout le monde, ceux qui ont écrit les scripts avaient accès au Saint-Esprit, la partie de l'esprit détenant la mémoire de Dieu en nous. Un exemple de ceci est la belle histoire du fils prodigue dans l'Évangile, utilisée par Jésus dans le *cours* (T.8.VI.4) Pour notre processus d'apprentissage, l'important est de choisir un système de pensée qui nous aide à entrer en contact avec le contenu aimant de l'Esprit Saint dans nos esprits. Dans *Un Cours en Miracles* ce serait grâce au processus de pardon (voir la question 206), et la forme (mots, expressions, termes) n'est pas le plus important. On trouvera plus d'information au sujet de la Bible en relation avec *Un Cours en Miracles* dans « *A Course in Miracles and Christianity: A Dialogue* » et « *The Message of A Course in Miracles* » par Kenneth Wapnick.

Source : <http://www.facimoutreach.org/qa/indextoquestions.htm>

Question 573